

LA VOZ DE PEÑAFIEL

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

AÑO II. NÚM. 55

Peñafiel, 29 de Agosto de 1907.

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

EL VI CONGRESO AGRÍCOLA de la Federación Agrícola Castellana EN PALENCIA

En los primeros días del próximo Septiembre, la Federación Agraria de Castilla la Vieja celebrará el VI Congreso Agrícola en la ciudad de Palencia, al que asistirán delegaciones de todas las Sociedades agrícolas federadas, eminentes ingenieros de todos los ramos, agricultores notables, catedráticos de las diversas escuelas, y el Gobierno, además del delegado regio, estará representado por el Director general de Agricultura señor Vizconde de Eza y el delegado regio de Pósitos señor Conde de Retamoso. Las Diputaciones provinciales y muchos Ayuntamientos mandan comisiones para que los representen.

No nos cansaremos de aconsejar á los labradores de la región la asistencia á un acto tan importante y que tantos beneficios puede reportar á la Agricultura en general. En estos Congresos, es donde se discute sin el apasionamiento que el interés político suele llevar á las Cortes; allí se exponen las necesidades de cada región agrícola y se estudian sus remedios; allí se exponen con desinterés cuantos problemas son necesarios para el desenvolvimiento de nuestra decadente riqueza agrícola y pecuaria; allí se tratarán los medios de constituir Sindicatos agrícolas, Sociedades de crédito, Cajas rurales, métodos de cultivo, fomento de la ganadería, repoblación forestal, etc.

Mucho ha de aprenderse en el Congreso y por eso estimulamos á nuestros labradores para que acudan presurosos á inscribirse, pues sólo allí es donde han de encontrar solución á los vitales problemas agrarios.

Nosotros estaremos honrosamente representados por nuestro ilustrado colaborador el notable abogado don Pedro del Río, mandando también algún redactor para que podamos dar una completa información de las sesiones.

La Asociación de Agricultores de la Ribera del Duero estará representada por el secretario general de la misma, don Antonio Fernández de Velasco, director y propietario de la acreditada revista el *Heraldo de la Industria*.

ENSEÑANZA AGRÍCOLA

Nada más indicado para dar esta enseñanza con positivos resultados y producir la revolución apetecida en materia de cultivos y demás prácticas agrícolas, que la Escuela primaria, bien dirigida é inspeccionada. Esta humilde institución no sólo es reconocida ya como cimiento insustituible de la cultura que atesora un país y una época, sino como una medida de previsión y utilidad, transición entre la familia y el Estado, taller donde se han de formar los ciudadanos útiles á la patria. Así lo vienen reconociendo los poderes públicos al dictar disposiciones como el Real Decreto de 30 de Marzo de 1849, Ley de 1.º de Agosto de 1876 y muy especialmente el R. D. de 13 de Octubre de 1905, procurando implantar los *campos escolares de demostración agrícola*. A este hemos de referirnos principalmente. Su publicación en la *Gaceta* despertó alientos y esperanzas.

Pero ¡oh decepción, bien frecuente en nuestro país! Todos aquellos propósitos de unir á cada es-

cuela un modesto campo de demostración agrícola, con la competente intervención del Servicio Agronómico oficial, donde los futuros obreros, agricultores, capataces, agrónomos, políticos, etc., vieran y tocaran con sus propias manos los resultados de un cultivo racional é intensivo, de una prudente alternativa de cosechas, conducente á la supresión del barbecho; el conveniente empleo de abonos, en particular los artificiales; el empleo de maquinaria moderna y de semillas bien escogidas, etc. etc., todo quedó letra muerta por la *gran dificultad* de la falta de dinero. El Estado principió por no cumplir aquello á que se obligaba en el artículo 17 de dicho R. D., esto es, á consignar en el presupuesto del año corriente la cantidad necesaria para subvencionar á los pueblos pequeños, y, á su vez, ha tenido que tolerar que los pueblos dejen de incluir en sus presupuestos las cantidades á que venían obligados por el artículo 18.

Y la Agricultura, á quien se ha llamado la principal nodriza del Estado por ser base de nuestra riqueza, manantial inagotable de la industria y del comercio, ocupación de la mayor parte del género humano que sabe arrancar á la Naturaleza los secretos de la producción; apacible distracción del ánimo fatigado por el estudio é inspiradora siempre de costumbres sencillas, apacibles y religiosas, como dijo el insigne Oliván, sigue su lenta marcha por el camino de la rutina, abandonada por el capital, que se vé más seguro en otras empresas y exhausta de brazos, puesto que nuestra incultura nos lleva á mirar con menosprecio el cultivo de los campos y á sus obreros.

El Ministro de Fomento, que tantas pruebas tiene dadas de activo y buen gobernante, perdónenos el atrevimiento de hacerle un ruego, y es, que tenga la bondad de fijar su atención en el R. D. de 13 de Octubre de 1905 y procure su implantación.

Esto mismo han pedido en sus conclusiones Congresos pedagógicos y agrícolas de fecha reciente, como el celebrado en Salamanca por los agricultores castellanos en Septiembre de 1904, y en la actualidad es uno de los asuntos que gestiona la Comisión permanente de la Asociación Nacional del Magisterio.

De muy poco servirán las Escuelas de Agricultura, Granjas agrícolas, Estaciones agronómicas y otras instituciones semejantes si no educamos é instruimos al labrador y al obrero agrícola, y esa educación é instrucción necesita que principalmente, se la proporcione la Escuela primaria de niños y de adultos. La rutina que enerva á nuestros trabajadores del campo hay que atacarla cultivando su entendimiento y reformando sus costumbres, haciendo que arraiguen en esos niños que han de ser los agricultores de mañana, hábitos de cultivos racionales, afecto hacia todo lo que signifique producción y mejora agrícola, mecánicas, abonos, cuidado de los animales, su mejoramiento y selección, etc.

Si Froebel llamó á sus Escuelas jardines de niños y á sus prácticas educativas agregó los procedimientos de cultivos agrícolas, lo propio que hacía su maestro Pestalozzi, y si un pueblo tan práctico como el de los Estados Unidos de América ha hecho de la culta «Fiesta del Árbol» una institución que ha exteriorizado en su calendario con el nombre de «Árborday» (líá del árbol) es porque precisa convencerse de que el progreso de la Agricultura hay que iniciarlo en la escuela de niños.

Lorenzo Niño y Viñas.

LA BATALLA (1)

¡Lucero de la mañana,
palideces!... Ya clarea...
Toca el alba la campana
y la gente castellana
va á salir á la pelea.

Descubre la luz divina
sendas de montes y llanos
y el ave en la fronda trina:
la fiera hueste camina,
con las armas en las manos
No lleva roncó tambor,
ni banderas desplegadas,
y con la luz del albor
brotan chispas azuladas
del acero cortador.

Las batallas serán duras:
no hay en el cielo una nube:
de las cálidas llanuras,
como olor de incienso, sube
olor de mieses maduras.

Ya cruzaron los senderos
que bordan silvestres flores,
y relumbran los aceros...
¡Adelante, caballeros!...
¡Adelante, segadores!...

Son esas móviles olas
de espigas los enemigos
y Dios y el sol los testigos...
¡Esmaltados de amapolas
qué hermosos están los trigos!

Pan, á tu conquista van
los hombres con loco ardor,
y no es extraño su afán,
pues para darte valor
hasta Cristo se hizo pan!

Ladran los perros feroces,
suenan cantares y voces
que ayudan á las fatigas,
van mellándose las hoces
y cayendo las espigas...

Abraza el aire, el sol tuesta,
el agua hierve en la jarna,
zumba el moscón y molesta
con su canto la cigarra...
¡Qué calor el de la siesta!

Cae de pronto desplomado,
un segador asfixiado...
Es su rostro un arrebol
y del cuerpo se ha llevado
el alma, fundida, el sol.

La sangre le inunda el pecho.
¡Parad el tajo cuadrillas!
¡Rezad todos, de rodillas!
¡Formadle el último leño
con las crujientes gavillas!

La mortaja es un tesoro,
vestidura soberana,
con perlas la adorna el lloro,
las amapolas con grana,
y las espigas con oro...

Sucumbe en la lucha fuerte
el soldado malador...
¡Cuanto tributo en su honor!
Y esta sí que es buena muerte
de honrado trabajador.

El triste allí quedará,
y cuando pase el verano
y esté en las trojes el grano,
la cuadrilla volverá
al pobre hogar castellano.

Si hay, — turbando la alegría,
quien le busca y no le halla,
dirá el que á la gente guía:
— Aquél murió en la batalla
por el pan de cada día.

¡Premio debe recibir,
cuando Dios los distribuya,
que, el espíritu al rendir,
no vertió, para morir,
otra sangre que la suya!

JOSÉ DE VEJILLA

(1) De la Agricultura Bética.

TRIBUNA LIBRE

CARTA ABIERTA

La salud pública en Peñafiel

Sr. Director de LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Mi distinguido amigo: Ayer presenté al señor Alcalde de esta villa una denuncia contra diversos convecinos y forasteros que se han instalado en el sitio titulado «El Puente», sito en el centro de esta

pueblo para lavar grandes partidas de lana, en cuyo lugar parece como si los laneros hubieran fijado su residencia dedicándose á ensuciar las aguas del Duratón, perturbando desgraciadamente la salud del vecindario.

En el periódico que con gran dirección usted dirige he visto diferentes veces con demasiada deleitación la campaña que hace en pró de la higiene pública, indicando la conveniencia de la traída de aguas, aparte de otras indicaciones insertas en *LA VOZ*, relativas á la higiene en algunas escuelas, en la cárcel, etc., etc. y veo que en vano es formular toda clase de quejas.

El señor Alcalde, con educación y cortesía, patrimonio propio suyo, escuchó mi denuncia é inmediatamente ordenó suspendieran el lavado de más lanas, y respetando el acuerdo los laneros cesaron en su labor; ¿pero por cuánto tiempo?; porque hoy siguen los de Omedo en su labor de corromper las aguas sin recordar la orden del señor Alcalde.

Y yo preguntaría: ¿quién consiente que los laneros se hayan instalado todo este verano en el centro del río Duratón obligando á medio pueblo á huir de las inmundicias que depositan en las aguas por temor á adquirir una enfermedad?

Estábamos amenazados de una epidemia general y desdichadamente vemos se ha desarrollado una sarampionosa tan alarmante y tan maligna que recorre los hogares dejando en ellos tristezas al privar á las madres de los seres más queridos.

No sólo esto, sino que he oído á uno de los médicos titulares quejarse de que existen algunos casos de fiebre infecciosa, y si esta enfermedad hace asiento en esta localidad sería extremadamente horrible lo que sucediese en un vecindario atacado por una enfermedad tan temerosa.

Pensando bien esto ¿quién resultaría culpable si fuese á exigirse responsabilidades en este país donde se toleran atropellos y brutalidades?

¿Estaría la responsabilidad en los que representan esa política personal, odiosa, no interesados en la higiene de su pueblo ni en la salud de sus vecinos?

¿O debería exigirse á los Alcaldes que el de hace tiempo con latinajos se entretuvo en arreglar el país los seis años que estuvo en la Alcaldía; el otro con asistir á ceremonias y procesiones; este de hoy día bondadoso, pero sin resolución, no hicieron nunca caso más que de las órdenes del caciquillo que únicamente se molestó en traer á nuestro pueblo infelices niños del Hospicio ú ocupaciones semejantes?

¿Qué se ha de exigir responsabilidad de ningún género en un pueblo donde se vende la leche desde diez á treinta céntimos según la compostura; el fresco se arroja algunas veces á la calle; el pan se vende sin peso y mal acondicionado, y en las tiendas se usen las pesas ó medidas que convengan sufriendo el pueblo las consecuencias, sobre todo la clase menesterosa y desamparada!

¡Y llegan las elecciones y osan hablarnos de votos y citan á congregarse á los vecinos, pidiendo al pueblo su patrocinio para que éste no se aproveche ni aún de sus derechos! En cambio le desprecian amén de dividirle separándole en dos fracciones para que vivan en una vida de odios y pasiones.

¡Menguada política, qué perniciosa sueles ser casi siempre!

Y moléstese, usted señor Director, en ensalzar los beneficios de una cocina económica, y hábleles usted de escuelas, de cárcel, de higiene, de nada que sea provechoso al país, en particularidad á nuestro pueblo.

Yo todo lo lamento, como lo lamentan los vecinos que resignados se callan y aguantan, pero hoy, especialmente esta enfermedad sarampionosa que padecemos, me tiene hasta exaltado porque veo á mis hijos enfermos por cuarta ó quinta vez. Es lo que hace protestemos los padres y vecinos, los cuales si no se atreven á quejarse en la forma que yo pienso será bastante para llevar el asunto á los tribunales en bien del pueblo y en bien de mis

hijos. Es hora de que se diga á todo el mundo las verdades.

Dispense la extensión de mi carta y sabe es suyo atento amigo s. s., q. b. l. m.

José Lagunero.

Peñafiel, Agosto 24 1907.

SOBERBIA

Tef, tef, tef, aparta sufrido y huesoso jumento, digno de la albarda y carga que llevas: ¿cuándo con tu paso lento llegarás á tu destino, aunque menudeen sobre tu lomo los palos del amo que te conduce?

Tef, tef, tef, sepárate alazán, que tascando el freno, engallado el cuello, levantando y arqueando los remos y haciendo alguna pirueta pareces algo; tu relativa vanidad tendría alguna justificación marchando ó trotando, pero ¿qué sería de ti si tuvieras que empezar un nuevo galope después de haber recorrido en esta forma una docena de kilómetros?

Tef, tef, tef, déjame el paso franco pesado carromato, que midiendo de antemano tus jornadas, aburres el espíritu y quebrantas el cuerpo de quien conduces: ¿qué harías para calmar la impaciencia del viajero que por una desgracia de familia ú otro motivo quisiera llegar cuanto antes?

Tef, tef, tef, échate á un lado destartada diligencia, que con tus bruscos movimientos, los interminables cambios de tiro y la calma del mayoral, eres la desesperación de quien te ocupa; ¿de qué te sirve el rítmico sonido de los cascabeles, el alegre y á veces desvergonzado cantar del zagal, si tu marcha es siempre la misma y como sujeta á un patrón?

Tef, tef, tef, crucé antes que tú el paso de nivel, emanecida locomotora; ¿qué importa que lanzando inmensas espirales de humo avances magestuosa, qué sirve que á tu estridente y penetrante silbido salgan á recibirte galoneados empleados y que arrastres lujosos coches ó cuantiosas mercancías, si sujeta y esclava del carril férreo, encuentras en cuanto de él te separas unos centímetros la destrucción y la muerte?

Así se iba expresando un elegante y vano automóvil, al divisar y pasar al lado de los que encontraba en su veloz carrera, aturdiéndoles con el ingrato sonido de su bocina, envolviéndoles con densa nube de polvo y haciéndoles aspirar el desagradable olor á gasolina; automóvil que engreído, altanero, orgulloso de su poder y presuntuoso de sus energías, empezó la marcha á 40 kilómetros por hora, siguió á 60, continuó á 80, alcanzó 100, para terminar en el vértigo de su soberbia por 120 y en rápida curva, precipitarse desde lo alto de elevado terraplén á profundo barranco.

La aprisionada locomotora desde alguna distancia, la acompasada diligencia, el pesado carromato, el sudoso caballo y el humilde pollino, desde el borde del terraplén, contemplaron en el fondo del barranco al presumido y soberbio automóvil, abollada su bocina, destrozados sus neumáticos, rotos sus frenos, hecha trizas su caja y esparcidos sus tornillos, sus registros, su manivela y todas sus piezas.

¡Cuántos hombres hay como el automóvil; su latente privilegiado les hace superiores á la generalidad, en cuanto son modestos y considerados con los de abajo, pero si ensobrecidos los menosprecian y los ultrajan, si abusando de sus especiales cualidades quieren encumbrarse rápidamente, consiguen que se les desprecie ó que se les tema, parando bruscamente su carrera, concluyendo en el olvido, en un manicomio ó bajo el puñal de un asesino.

Pedro Sáinz López.

CREPÚSCULO DE ESTÍO EN CASTILLA

(RECUERDOS DE MI TIERRA)

I

El sol con lentitud suprema se deja mecer por las nubes azules, anaranjadas, blancas, que envolviéndole en un majestuoso ropaje de colores, se oculta lentamente tras las montañas lejanas de Palencia que rayan con Valladolid.

II

Del fondo de los llanos amarilleados por la espiga del trigo, donde las codornices se arrullan, comienza á desprenderse el vaho blanquecino de un dulce caer de la tarde.

III

Los aldeanos al compás de los sonoros cascabeles de los collares de su yunta de bueyes trilladores, regresan cantando, aguijón al hombro, percibiendo de lejos el humo de la chimenea de su hogar que les anuncia con la preparada comida, el amor de la esposa é hijos que les esperan con alegría.

IV

El campanario de la modesta ermita toca el *Angelus*. La oración brota en los labios, las almas se arrodillan, como dijo Victor Hugo; se escucha el rezo piadoso; Dios desde su trono perdona á los pecadores.

V

Más tarde, confortada el alma con la oración y el cuerpo con la frugal cena, los campesinos se entregan al descanso.

La gente moza recorre las callejas de la aldea, entonando alegres cantares al son de sus guitarras, cantando amorosas coplas á las doncellas que más tarde serán las compañeras inseparables de su vida, las madres de sus hijos.

VI

El sol comienza á iluminar el día; los honrados campesinos sacuden su pereza; hay que ganar el pan con el sudor de la frente...

Victoriano G. Torres.

Habana, 25-7-1907.

LA AGRÍCOLA de Pamplona

Con gusto consignamos la adjunta carta del vecino de Aldeyuso Tomás Calvo, que prueba una vez más la seriedad y formalidad de «La Agrícola» y las incomparables ventajas que tienen sus asegurados.

En esta región donde tan pocos pueden disponer de un capital para la compra del ganado, donde se adquiere la mayor parte de las veces á crédito, pagando por esta razón un sobreprecio y un crecido interés que al final casi duplican el valor del animal; es menester que conozcan bien las operaciones de la Sociedad, facilitando ganado de inmejorables condiciones á precios económicos con el interés del 6 por 100 anual, con la gran ventaja del seguro de vida, que si tiene la desgracia de fallecer ó inutilizarse inmediatamente la Sociedad abona el importe como lo prueban todos los asegurados.

La carta dice así:

Sr. Director de LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Muy señor mío: Agradeceré á usted se sirva dar á conocer en su semanario que habiendo fallecido un ganado (mulo) de mi propiedad que tenía asegurado en «La Agrícola» de Pamplona con la cantidad de *trescientas treinta pesetas*, tan pronto como se remitió la certificación que expidió el profesor veterinario don Marcelino Alvarez me fueron abonadas en mi domicilio, con cuyo importe compré otro ganado que también he asegurado. Lo que me permite hacer presente para satisfacción de «La Agrícola», cuya formalidad es muy conocida. Y para que los labradores que no tengan asegura-

Los sus ganados vean los beneficios que les puede resultar.

Le dá las gracias y es de V. afmo. s. s., q. b. s. m.

Tomás Calvo.

Aldeyuso (á) Peñafiel 24 Agosto de 1907.

Noticias

Son infundados los rumores que han circulado acerca del estado sanitario de nuestra población, pues aparte de algunos casos de sarampión se han registrado algunos de fiebres infecciosas de carácter benigno, propias de la estación y que obedecen al abuso de verduras y frutas mal maduras, aconsejando al vecindario no se alarme ante las exageraciones de algunos aprensivos. Así lo hemos oído á todos los médicos de la villa, quienes no dan importancia á estos casos que también se padecen en poblaciones próximas á esta villa.

Por haber cerrado el taller, vende de ocasión Máquinas soldadoras, marca acreditada, la viuda de Vizcaino. También vende herramienta y maderas á precios reducidos.

LOS MEJORES DEL MUNDO

CHOCOLATES

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPOSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. D. José Valiente é Hijo

PEÑAFIEL

El pasado mercado, el Alguacil del Juzgado don Francisco Chicote, detuvo y apresó al conocido espadista Pedro Enjuto, escolar natural de Olombrada, que estaba reclamando por el señor Gobernador como complicado en cinco causas por robo. Fué entregado á los agentes de la policía secreta que al efecto se encontraban en esta villa siguiendo la pista, quienes les condujeron al Gobierno Civil.

Los hermanos Cofrades de san Bartolomé celebraron en su día y el siguiente la festividad de su patrono en la Iglesia del Salvador con solemne función religiosa, en la que hizo el panegírico del santo el Rvdo. padre Raimundo Pasionista. Después de las fiestas religiosas tuvieron baile de dulzaina los dos días.

Las fiestas que se celebraron en Pompedrosa en honor de su titular y patrono San Bartolomé, han estado poco

concurridas, siendo notable la función religiosa, en la que pronunció un elocuente panegírico del santo el Economo de Olmos don Bernardino Para.

Terminado por el tribunal de oposiciones á curatos de la diócesis de Segovia la clasificación de los pliegos por la Secretaría de Cámaras, se ha citado á los señores curas aprobados para que firmen los curatos que les convenga.

POZOS ARTESIANOS

POR

DON IGNACIO RUIZ

á vapor con perforadora americana y también por tornos cabrestantes, sistema anglo-germánico. Garantía en el sondeo y entubado. Analisis de las aguas artesianas. Estudios de terrenos. Personal técnico. Precios económicos.

CASA CENTRAL: Marcianos, 3, Valencia.

SUCURSAL: Don Trifón C. de Bias, Núñez de Arco, 16, Valladolid.

La redacción de nuestro semanario ha nombrado su representante en el Congreso Agrícola de Palencia á nuestro distinguido colaborador y amigo don Pedro del Rio, Abogado y Escribano de dicha ciudad.

A nuestros suscriptores

En su beneficio, hemos acordado contestar gratuitamente á cuantas consultas se nos hagan respecto á asuntos agrícolas, como son: informes sobre cultivos, semillas, abonos, maquinaria agrícola, etc.

Por disposición del señor Gobernador el día 1.º de Septiembre terminarán las vacaciones escolares, inaugurándose las clases el día 2. Encarece la puntual asistencia.

La Comisión organizadora del VI Congreso de la Federación Agrícola de Castilla la Vieja, que se reunirá en Palencia el día 3 del próximo Septiembre, ha publicado las conclusiones formuladas por las ponencias sobre los temas del cuestionario, que serán sometidas á la deliberación de los congresistas.

Las Ferias de San Antolin, en Palencia, prometen estar muy animadas con la asistencia de muchos labradores al Congreso Agrícola. Las Compañías de ferrocarriles hacen grandes rebajas en los billetes.

IMPUESTO PELIAGUDO

En la Cámara del Estado de Nueva Jersey, uno de sus miembros ha presentado un proyecto de contribuciones sobre los pelos de la cara.

Para conseguir sus fines habló diciendo que el llevar barba, patillas, sotabarba, bigote, mosca, perilla ó sus

combinaciones, era propio de hombres que tienen algo que ocultar, cuando no sólo de criminales.

Y en su consecuencia pide 50 duros al año por cada sotabarba; 10 duros por las patillas y 5 duros por la barba. Este impuesto sera recargado con el 20 por 100 cuando los referidos pelos sean rubios.

Con la aprobación de esto, el oficio de barbero quedará elevado a la categoría de una carrera.

De una carrera en pelo.

La reforma rebajando la tarifa de cartas para el extranjero y la de derecho de seguro en el servicio internacional de valores declarados acordada últimamente, se empezará á regir hasta 1.º de Octubre próximo, fecha en la cual entraran en vigor los convenios firmados en el último Congreso Postal de Roma.

El alcalde de Pollos ha comunicado al gobernador civil que en aquella villa se aparece, desde hace algunas noches, un fantasma que tiene aterrizado al vecindario.

Dicho alcalde no encuentra menos para ahuyentar al fantasma y reclama del señor gobernador que le envíe fuerzas de la guardia civil para lograr la captura del «espectro endemoniado».

Por la alcaldía de Valladolid se han dirigido cartas suplicatorias á las personas reales, senadores, diputados y demás autoridades, á fin de que se sirvan otorgar regalos con destino á la tombola que se organizará á beneficio del Asilo de la Caridad en las próximas ferias.

Por encargo del Papa ha dirigido el cardenal Rinaldini, pronuncio apostólico, una carta circular á todos los prelados de España, notificandoles que es explícita voluntad del Pontificado que los alumnos de los seminarios no puedan presentarse para obtener los grados académicos, sino al respectivo seminario provincial ó metropolitano, cualquiera que hayan sido la práctica precedente y la interpretación dada hasta ahora al privilegio Pontificio.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

La Voz de Peñafiel

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

SE PUBLICA LOS JUEVES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un trimestre..... 0,75 pesetas.
Un semestre..... 1,50
Un año..... 3,00
Número suelto

5 céntimos

No se devuelven originales.
Pago de suscripción anticipado.
La correspondencia literaria al Director, San Miguel, 24.
La administrativa al Administrador, San Miguel, 25.

Sección Mercantil

Peñafiel

Trigo á 45 las 94 libras

Centeno á 29 las 90.

Cebada á 27.

Yeros á 30.

Avena á 20.

Algarrobas á 28.

Entradas muy flojas. Precios sostenidos.

Vinos: Al mayor á 13 reales cántaro sin salidas.

Consumo 25 céntimos litro.

Lana lavada á 30 pesetas arroba.

Medina del Campo

En el mercado de hoy se presentaron 1300 fanegas de trigo que se pagó á 46 reales las 94 libras.

Tendencia firme.

Tiempo calor.

El Corresponsal

Nava del Rey

La entrada de todo grano ha sido de 300 fanegas.

Trigo á 45 y 45'50 reales fanega.

Centeno 28.

Cebada á 26.

Tendencia firme.

Tiempo variable.

El Corresponsal

Cuéllar

Trigo á 46 reales.

Centeno á 28.

Cebada á 27.

Algarrobas á 30.

Yeros á 31.

Vino tinto á 18 reales.

El Corresponsal

Árvalo

Trigo á 45 rs. las 94.

Centeno á 30.

Cebada á 25.

Avena á 16.

Algarrobas á 32.

Tendencia sostenida.

Tiempo de lluvias.

El Corresponsal

Salamanca

En este mercado entraron 150 fanegas de trigo que se cotizaron á 44'50 reales una.

En el de Tejares la entrada fué de 150 pagadas á 45'50.

Y al de Chamberí se presentaron 50 á 45'50.

Centeno á 30.

Cebada á 29.

Algarrobas á 35'50 y 36.

Pocas transacciones.

El Corresponsal

Roa

Trigo á 46 reales.

Centeno á 28.

Cebada á 27.

Yeros á 32.

Vino tinto á 12 reales; viñedo malo; cosecha de cereales escasa.

El Corresponsal.

Valladolid

Almacenes del Canal—Entraron hoy 1600 fanegas de trigo que se vendieron á 46 3/4 rs. una.

La tendencia firme.

Arco de Ladrillo—En el mercado de hoy entraron 500 fanegas de trigo que se pagaron á 47.

Centeno 100 id. á 31'50 id. id.

Cebada 120 id. á 27 id. id.

Tendencia firme.

Harinas.—Se cotizan las más selectas del sistema de cilindros á 37 pesetas.

Clases blancas y buenas á 36 id.

Idem corrientes á 35 id.

Idem de segunda buenas á 34 id. los 100 kilos, y con saco en esta estación.

Salvados—Tercerillas buenas á 11 reales arroba, cuartas á 9, comidilla á 8, salvado ancho á 8.

El tiempo revuelto.

El Corresponsal.

Sección de anuncios

“La Agrícola,, (de Pamplona)

Sociedad Anónima de Créditos, Seguros y Explotaciones agrícolas
Capital social: Ptas. 2.000.000

Seguros de ganados y préstamo al 6 por 100 con la garantía de los mismos. Venta de mulas al contado y á plazos. Precios económicos. Sección «Euskaria» de seguros sobre la vida. Varias y ventajosísimas combinaciones en este Ramo, garantizadas por la «Munchener Ruckverscherungs Gésellschaft» de Munich (Alemania), con su capital social de francos 25.000.000 y sus reservas especiales de más de 22.000.000.

Para detalles al De'gado Inspector en Valladolid.

D. Luis Lazcano, Montero Calvo, 29, 2.º

Gran Comercio de tejidos de Pedro Madrugal

Donde encontrará el público grandes novedades en camisería, corbatería, gorros y faldones para cristianar, bordados y puntillas, sombreros y gorras. Se confeccionan ropas para caballero y niños; se toman medidas. Grandes existencias en calzado de todos los tamaños y clase, y armas de todos los sistemas.
 Depósito de las máquinas Singer para coser y hacer medias y piezas de recambio para las mismas.
 Calle de la Judería, núm. 3, (por debajo de la Carcel)

Para vestir con elegancia y economía Gregorio Hernández

Boulevard, 29 y Constitución, 7
 VALLADOLID

Gran medalla de oro: Exposición 1906

Compañía francesa “El Fénix”

SEGUROS Á PRIMA FIJA

contra el incendio, el rayo, la explosión de gas y los aparatos de vapor.

Rue Lafayette, 33.—PARIS

Agente general en Valladolid

Don Francisco Mercado de la Cuesta
 SALVADOR, 14

Adolfo Moral

GUARNICIONERO

Gran surtido en aparejadas de carros de varas, colleras de labranza de todas clases, albardas y albardones.

Especialidad en toldos de lona blanca y embreada; esterajes para carros, collerones y cuerpos á precios económicos.

PEÑAFIEL.—Calle del Puente

Elixir vida estomacal DE SACRISTAN

El mejor preparado para curar los desarreglos digestivos de los convalecientes y de los efectos de enfermedades del pulmón; en los desórdenes provocados por el estreñimiento tenaz; en la dispepsia flatulenta ó con atonía gástrica; atonía ó dilatación del estómago; estomatitis catarral; gastritis, enteritis crónicas, etc., etc., etc.

Los pedidos dirigirles al doctor SACRISTAN, Cantalejo (Segovia).

De venta en todas las farmacias y droguerías á 3'50 pesetas botella.

La Crisis Agrícola y Pecuaria en Esp.^{na} Y SUS VERDADEROS REMEDIOS

por
 D. Santiago Martínez Maroto

Se vende en la Administración de este periódico al precio de cuatro pesetas. Los señores suscriptores tienen el beneficio de 50 por 100.

El distinguido Dulzainero de Peñafiel

José Bernabé (a) TARATATI

se ofrece á tocar donde lo soliciten, en unión de sus compañeros

JUAN DE LA HORRA

y MAXIMILIANO GARCÍA, REDOBLANTE

No confundirse: Dirigirse á TARATATI, Tienda de Comestibles, frente al Corro.—PEÑAFIEL.

Vega-Sicilia FINCA DE HERRERO

Estación: QUINTANILLA DE ABAJO

Se venden materiales de Tejera de 1.ª calidad á los precios siguientes:

Ladrillo á 2'50 pesetas el 100. || Baldosa á 3'50 el 100.
 Teja á 2'75 id., id., id.

Hay LENAS en venta.—Dirigirse al Administrador.

“LA MUNDIAL”

SOCIEDAD DE SEGUROS

constituida legalmente e inspeccionada por el Gobierno

Seguros complementarios para garantizar los contratos hechos con otras Compañías. Ahorro y previsión, mutualidad ó auxilio. Cooperativas de Superficie para formar capitales y constituir pensiones. Contraseguro para la devolución de cuotas.

Dirección: Jovellanos, 5, Madrid.

Agencia general: Marqués del Duero, 2, Valladolid.

Agencia local: D. Gregorio Chicote, Peñafiel.

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja y heno, etcétera.—Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc Cormick.—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRENSAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catalogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

Balneario de Medina del Campo

VERDADERO SANATORIO PARA LA ESCRÓFULA según informe del Real Consejo de Sanidad

Aguas clorurado sódicas, sulfurosas, bromo yoduradas de fuerte mineralización. Unicas en España que elaboran Aguas Madres, analogas y muy superiores á las de Salies de Beane y Briscops, en Francia; de Kreuznach y Nauheim, en Alemania, y Lavey y Tarapp, en Suiza.

Eficacisimas para el linfatismo, escrófulas en todas sus manifestaciones, tuberculosis locales, mal de Pott, artroceces, coxalgias, oftalmias, eorizas, ozenas, raquitismo, herpetismo, reumatismo, gneimias, estados de debilidad, endometritis y metritis, histerismo, corea, neurastenia y parálisis reñejas.

Manantial alcalino “Anita,”

Aguas clorurado sódicas, bicarbonatadas.—Variedad litinicas y bromuradas.—Superiores á las tan famosas de Carlsbad, en Austria Hungria.

Indicadas en las afecciones crónicas del estómago é intestinos, infartos del hígado y del bazo, cólicos hepáticos, cólicos nefríticos y catarros de la vejiga, diabetes, gota y obesidad.

Esmerado servicio de fonda.—Espaciosas habitaciones con luz eléctrica.—Capilla para el culto.—Carruajes á la llegada de los trenes. Temporada oficial: de 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico Director: Ilmo. Sr. D. José Morales Moreno. Para más detalles, pidanse prospectos.—Correspondencia al Administrador del Balneario.

CAMPOS ELISEOS DE LÉRIDA

GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS

Director-Propietario: Don Francisco Vidal y Godina

Especialidades que recomiendan á esta antigua y acreditada casa:

ARBOLES FRUTALES en grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan.

VIDES AMERICANAS

INJERTOS BARBADOS ESTAQUILLAS

de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad.

Precios muy económicos en pedidos de alguna importancia.

GUSTO AGRADABLE.—PRECIO ECONÓMICO



FABRICACION ESMERADA

ABONOS QUÍMICOS de alta riqueza garantizada

Pedro de la Villa FARMACÉUTICO.—Peñafiel

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.

• ANÁLISIS DE TIERRAS •

Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos.

LIMÓN, NARANJA, ZARZAPARRILLA